

MANUALE D'USO

ROLLATOR IN ALLUMINIO ROLLY SLIM

Cod. 15605600




WIMED
TECNOLOGIE MEDICALI

CE

INDICE:

1. INTRODUZIONE: pg.3
2. DESTINAZIONE D'USO: pg.4
3. SIMBOLI ED AVVERTENZE GENERALI: pg.6
4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: pg.9
5. MONTAGGIO: pg.10
6. ISTRUZIONI PER L'USO: pg.12
7. CLASSIFICAZIONE - STANDARD: pg.16
8. ETICHETTATURA E LEGENDA SIMBOLI: pg.17
9. CARATTERISTICHE TECNICHE: pg.19
10. PULIZIA E DISINFEZIONE: pg.20
11. MANUTENZIONE: pg.20
12. NOTE: pg.22
13. SMALTIMENTO: pg.23
14. RECLAMI E INCIDENTI: pg.23
15. CERTIFICATO DI GARANZIA: pg.24

1. INTRODUZIONE:

Gentile Cliente,
desideriamo ringraziarla per l'acquisto del Rollator Rolly Slim e per la fiducia accordata ai nostri prodotti.

Tutti i nostri prodotti sono concepiti per garantire all'utente il massimo comfort e la massima sicurezza.

Il Rollator Rolly Slim è classificato come dispositivo medico di classe I in conformità Regolamento Europeo MDR del 5 Aprile 2017.

Il presente manuale fornisce informazioni utili all'acquirente e all'utilizzatore per tutte le funzioni che garantiscono un utilizzo quotidiano, pratico e sicuro di questo dispositivo. Si consiglia di usare questo manuale come guida pratica e di conservarlo vicino al dispositivo.

Il Fabbricante potrebbe avere aggiornato le informazioni contenute in questo manuale. In caso di necessità contattare il Fabbricante per ricevere l'ultima versione aggiornata.

2. DESTINAZIONE D'USO:

I rollator MOVI sono indicati per fornire un sostegno alla mobilità a persone con difficoltà motorie.



Prima di utilizzare il rollator:

- Leggere attentamente il manuale in ogni sua parte al fine di evitare danni al rollator a causa di un utilizzo errato.
- Prima del primo utilizzo, pulire e disinfettare scrupolosamente il rollator.
- Effettuare un controllo periodico di tutte le parti usurabili (ruote, puntali ecc.) e del serraggio della viteria.
- É vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Movi SpA declina qualsiasi responsabilità sui danni derivanti da un utilizzo improprio del dispositivo o che differisca da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

Il presente manuale contiene istruzioni sulla sicurezza che devono essere assolutamente rispettate. Tutte le persone che utilizzano il rollator devono conoscere l'intero contenuto di questo manuale e rispettare le avvertenze sulla sicurezza riportate all'interno.

CONTROINDICAZIONI

L'utilizzo dei rollator MOVI non è indicato a:

- Tutti coloro che non sono espressamente indicati nella Destinazione D'uso.
- Il rollator non deve essere utilizzato da utenti portatori di patologie che possano essere causa di stati confusionali, forti spasmi o gravi decadimenti cognitivi, a meno che non sia stata eseguita e accettata una valutazione del rischio da parte di un professionista.
- Il rollator non può essere utilizzato da pazienti che presentano una funzionalità compromessa delle mani e/o delle braccia.

COMPLICAZIONI

Non sono attualmente state individuate complicazioni derivanti dall'utilizzo di questi dispositivi medici.

3. SIMBOLI ED AVVERTENZE GENERALI:

Assicurarsi di leggere l'intero manuale. Utilizzare il dispositivo unicamente se in buono stato. Le avvertenze sulla sicurezza hanno lo scopo di evitare danni alle persone.

Spiegazione dei simboli di sicurezza utilizzati

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli:



Avvertenze contro danni a persone:

Questo simbolo indica la presenza di pericoli generici che possono causare pericolo di vita e per la salute.



Altre avvertenze:

Questo simbolo indica un suggerimento generico utile. Seguendo questo suggerimento, viene facilitato l'utilizzo del dispositivo e una migliore comprensione delle istruzioni.



Movi S.P.A - declina qualsiasi responsabilità per danni provocati da un utilizzo improprio del dispositivo o da un utilizzo diverso da quanto indicato nel presente manuale.



Il rollator è un ausilio alla deambulazione progettato per essere utilizzato da utenti che deambolano sostenendosi alle impugnature per mantenere equilibrio e stabilità durante il movimento. Non è destinato al trasporto di persone: non deve quindi essere utilizzato come sedia in movimento né spinto con l'utente seduto. Quando l'utente si siede, il rollator deve

ROLLATOR IN ALLUMINIO ROLLY SLIM

rimanere completamente fermo, su una superficie stabile e con i freni di stazionamento correttamente inseriti.



- Non utilizzare il dispositivo prima di avere letto attentamente il manuale d'uso.
- Il dispositivo deve essere utilizzato nelle condizioni di fornitura e non può essere modificato in alcun modo.
- Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi dalla destinazione d'uso prevista.
- Verificare lo stato del dispositivo prima di ogni utilizzo. Se si dovessero riscontrare segni di usura, deterioramento o rottura, non utilizzare il dispositivo.
- Fare controllare periodicamente lo stato del dispositivo e di tutti i suoi componenti da un centro tecnico autorizzato. Se si dovessero riscontrare segni di usura, deterioramento o rottura, non utilizzare il dispositivo.
- Per eventuali riparazioni, contattare il centro tecnico autorizzato.
- Qualora ruote o freni risultassero usurati, provvedere alla sostituzione.
- Accertarsi che nessuna parte del corpo (ad es. dita) né indumenti, coperte ecc. vengano intrappolati nelle parti mobili del dispositivo: **PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!**
- Non utilizzare il dispositivo su superfici sconnesse o pendenze. Si consiglia l'uso su superfici dove tutte e quattro le ruote possano poggiare a terra.
- Non utilizzare il dispositivo per scendere le scale o su scale mobili.
- Prestare estrema attenzione all'utilizzo del dispositivo su superfici scivolose e/o bagnate.
- Se il dispositivo viene utilizzato per alzarsi da una posizione seduta, assicurarsi che i freni siano inseriti e le ruote bloccate. Inoltre, accertarsi che il dispositivo sia stabile e non possa ribaltarsi quando ci si appoggia.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Verificare che il dispositivo sia consegnato integro e conservarlo imballato lontano da qualsiasi fonte di calore.
- Per un utilizzo corretto del dispositivo, consultare sempre il medico e/o il terapeuta.
- Non utilizzare il dispositivo come seduta se esso non si trova su di una superficie perfettamente orizzontale.
- Non utilizzare il dispositivo su terreni scivolosi o con scarsa aderenza (fango,

sabbia ..)

- **Il carico massimo di utilizzo sicuro è di 136 Kg.** Tale carico, non deve essere superato in nessun caso.

Cestino portaoggetti

Il cestino portaoggetti può contenere oggetti fino a un peso massimo di **5 kg**.

Attenzione: Non superare questo limite per garantire un uso sicuro del rollator.



Attenzione!

Non appendere oggetti alle maniglie o ad altre parti del rollator.
Appendere borse, sacchetti o altri oggetti può rendere il rollator instabile e aumentare il rischio di cadute o danni

Usare il rollator solo come indicato in questo manuale.

4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Il rollator in alluminio ROLLY SLIM pieghevole è un dispositivo medico, utilizzabile da chi necessita di appoggio per stare in piedi o per camminare. Esso è costituito da un telaio pieghevole in alluminio con sistema di apertura/chiusura.

E' provvisto di due impugnature anatomiche, regolabili in altezza, con leve per i freni a pattino.

E' dotato di 4 ruote antiforo in ABS con anello in PU di diametro 18,5 cm, di cui le anteriori piroettanti, mentre quelle posteriori frenanti.

Il dispositivo è richiudibile e può quindi essere riposto facilmente, nonché trasportato in auto.

Questo rollator è dotato di serie di porta bastone, composto da due parti: una per la base del bastone, una per agganciare il corpo del bastone. Inserire e avvitare i ganci con le viti in dotazione, sul lato desiderato del rollator.



- 1 Freno
- 2 Impugnatura
- 3 Supporto schiena
- 4 Sedile
- 5 Telaio con meccanismo pieghevole
- 6 Ruote piroettanti
- 7 Ruote con freno
- 8 Filo del freno

5. MONTAGGIO:

Il rollator viene fornito quasi completamente montato.

1. Rimuovere le viti e i dadi a stella dalla struttura.
2. Inserire le impugnature nei tubi di guida della struttura.
3. Posizionare le impugnature all'altezza desiderata.
4. La regolazione è corretta quando le impugnature si trovano all'altezza dei polsi.
5. Fissare la regolazione desiderata inserendo le viti e serrando i dadi a stella.
6. Verificare che le impugnature si trovino alla stessa altezza.



Attenzione!

Durante l'operazione di montaggio del dispositivo prestare estrema attenzione alla posizione delle dita per evitare il loro accidentale schiacciamento.

ROLLATOR IN ALLUMINIO ROLLY SLIM

Montaggio del cestino:

Montare il cestino mediante gli appositi ganci.

Non trasportare carichi troppo pesanti.

Ricordare che carichi eccessivi aumentano il rischio di ribaltamento.



Montaggio sostegno lombare

Il sostegno deve essere montato solamente quando il rollator è in posizione sicura e con i freni attivati.

Prendere il sostegno lombare e premere con gli indici sui fermi a destra e sinistra.

Inserire il sostegno nelle guide.

Fare attenzione a non piegarlo.

Per rimuovere il sostegno lombare ripetere le operazioni in senso inverso.



6. ISTRUZIONI PER L'USO:

Regolazione dei freni

L'intensità della frenata può essere regolata su ogni freno individualmente.

A questo scopo, ruotare le ghiera di regolazione poste sul cavo flessibile per allontanarle (frenata dura) o avvicinarle (frenata morbida) .

Quando i freni non sono attivati, i pattini non devono toccare le ruote.



Ripiegare il rollator

Per ripiegare il rollator, occorre sbloccarlo tirando verso l'esterno il pulsante rosso, posizionato sul tubo orizzontale del telaio.

Sollevarlo contemporaneamente il sedile e tirare verso l'alto la cinghia che si trova all'interno del cestello per iniziare il ripiegamento.

Continuare a ripiegare il rollator facendo pressione sul telaio finché non sia diventato compatto. Se necessario, rimuovere lo schienale.

Meccanismo di bloccaggio

Attivare sempre simultaneamente il meccanismo di bloccaggio delle due rotelle.

- Quando l'utilizzatore si trova in posizione eretta, è necessario tirare verso l'alto la manopola di bloccaggio per mantenere in posizione le rotelle posteriori **(Fig. 1)**.
- Bloccaggio temporaneo delle rotelle: con il palmo delle mani, premere verso il basso entrambe le manopole di bloccaggio fino a sentire un "clic" che indica il blocco delle rotelle **(Fig. 2)**.
- Sbloccaggio delle rotelle: con il palmo delle mani, premere verso l'alto le manopole di bloccaggio e riportarle alla posizione iniziale **(Fig. 3)**.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

Controllo ruote

Verificare che le ruote frenanti, siano libere in esecuzione

Per il controllo, sollevare il deambulatore, e attivare il freno

Se la ruota gira regolarmente, il freno è stato regolato correttamente, se la ruota è frenata, bisognerà allentare il freno, ripetendo l'operazione.



Nelle suddetta operazione, stare attenti a non schiacciarsi le dita.



Attenzione!

Verificare il meccanismo di bloccaggio prima dell'utilizzo.

Se le rotelle sono state bloccate (consultare le figure 1,2,3 per il bloccaggio e lo sbloccaggio delle rotelle) , il blocchetto dovrebbe impedire alle rotelle posteriori di girare liberamente. Se le rotelle ruotano nonostante siano state bloccate, rivolgersi al rivenditore autorizzato per la regolazione del dispositivo. Le rotelle dovrebbero girare liberamente quando il meccanismo di bloccaggio è disattivato.

Utilizzo in piedi:

Posizionarsi all'interno del perimetro, appoggiando le mani sulle apposite impugnature.

Procedere compiendo piccoli passi e cercando di non sbilanciarsi lateralmente. In caso di sosta è necessario attivare i freni posizionati sulle impugnature stesse.

Utilizzo seduto:

Verificare che il sedile sia posizionato stabilmente prima di sedersi, per evitare il rischio di cadute.

Regolazione delle impugnature

Le impugnature, possono essere regolate in altezza, secondo le necessità dell'utente.

Allentare i due morsetti a vite che vincolano i supporti regolabili, premere i pulsanti e spostare i supporti (traslando verticalmente - **Fig A**), fino a portarlo nella posizione desiderata, controllare che il pulsante fuoriesca nel foro corretto e serrare nuovamente a fondo i due morsetti.

Ripetere l'operazione dall'altro lato regolando il supporto nella stessa posizione del primo.

Fig. A





- **Cosa non fare:**

- Non utilizzare il dispositivo prima di aver letto il presente manuale.
- Non utilizzare il dispositivo come seduta se esso non si trova su di una superficie perfettamente orizzontale.
- Non utilizzare il dispositivo su pendenze, neanche di modesta entità.
- Non utilizzare il dispositivo su terreni scivolosi o con scarsa aderenza (fango, sabbia ..) .
- Non utilizzare il dispositivo come appoggio di oggetti o per trasportare oggetti.
- Non superare il carico massimo di utilizzo.

7. CLASSIFICAZIONE - STANDARD:

I rollator MOVI sono Dispositivi Medici di Classe I, secondo il regolamento Europeo MDR 2017/745 del 5 Aprile 2017 (Allegato 8 - Regola 1).

I dispositivi sono conformi agli standard di prodotto attualmente in vigore.

ROLLATOR IN ALLUMINIO ROLLY SLIM


8. ETICHETTATURA E LEGENDA SIMBOLI:

ROLLY SLIM - Rollator in Alluminio
ROLLY SLIM - Aluminium Rollator
Colore verde-nero / Colour green-black

REF **15605600** MD


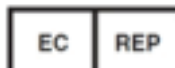
















 **MOVI S.p.A.**
 Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano Italy
MADE IN CHINA

LOT XXXXXXXXX

20XX 

136 kg 



	FABBRICANTE		RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO NELLA COMUNITA EUROPEA
	DATA DI FABBRICAZIONE		LOTTO
	CODICE PRODOTTO		NUMERO DI SERIE
	CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO		ATTENZIONE! CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO PER IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA QUALI AVVERTENZE E PRECAUZIONI
	DATA DI SCADENZA		NON RIUTILIZZARE
	FRAGILE, MANEGGIARE CON CURA		MANTENERE ASCIUTTO
	DISPOSITIVO MEDICO		PRODOTTO CONFORME ALLE DIRETTIVE/REGOLAMENTI EUROPEI DI SETTORE
	QUESTO LATO VERSO L'ALTO		PESO MASSIMO DEL PAZIENTE
	CARICO LAVORO IN SICUREZZA		CORRENTE ALTERNATA

ROLLATOR IN ALLUMINIO ROLLY SLIM

	APPARECCHIO DI CLASSE II		PARTE APPLICATA DI TIPO B
	PARTE APPLICATA DI TIPO BF		RACCOLTA SEPARATA DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE E ELETTRONICHE
	PORTATA		

9. CARATTERISTICHE TECNICHE:

Peso:	7 Kg
Portata:	136 Kg
H sedile da terra:	53,5 cm
H schienale da terra:	76 cm
Larghezza sedile:	35,5 cm
Profondità sedile:	31,5 cm
Braccioli regolabili:	da 78 a 90 cm
Larghezza max ingombro:	50,4 cm
Lunghezza max ingombro:	60 cm
Diametro ruote:	20 cm
Colore:	Verde/Nero

10. PULIZIA E DISINFEZIONE:

- Pulire il dispositivo a ogni cambio di utilizzatore detergendolo con una soluzione saponata tiepida.
- Non utilizzare solventi, sostanze corrosive o abrasive.
- Asciugare con un panno morbido.



Ogni volta che il rollator viene utilizzato da un nuovo paziente, deve essere obbligatoriamente pulito e disinfettato mediante strofinamento accurato!

Detergere con acqua tiepida e sapone neutro. Non utilizzare solventi, sostanze corrosive o spugne abrasive. Asciugare con un panno morbido e asciutto.

11. MANUTENZIONE:



In seguito a ripetute operazioni di trasporto, montaggio, smontaggio, utilizzo errato e impiego per un lungo periodo di tempo, non è da escludere che si possano verificare danni, difetti e usura. Questi problemi possono rappresentare un pericolo per la sicurezza se non vengono riconosciuti e risolti in tempo!

Pertanto si raccomanda di far controllare almeno ogni 2 anni l'idoneità d'uso del rollator da un centro tecnico autorizzato. Si intende che l'ispezione periodica preveda:

- Il controllo della struttura portante del rollator, incluse le parti di collegamento

ROLLATOR IN ALLUMINIO ROLLY SLIM

e i punti di saldatura

- Il controllo di montaggio e funzionamento delle ruote.
- La verifica delle parti soggette a usura, e in modo particolare dei freni.

In caso di riparazioni, devono essere utilizzati esclusivamente ricambi e accessori originali.

Si suggerisce inoltre di:

- Effettuare mensilmente la verifica della corretta funzionalità dei freni.

La durata di vita del prodotto può variare in base alla sua corretta manutenzione. La vita utile del dispositivo termina in presenza di usura o rottura di componenti del dispositivo non sostituibili.



Movi Spa - Divisione Wimed non garantisce il funzionamento e la sicurezza del prodotto in caso di utilizzo di componenti/accessori non originali.

12. NOTE:



Nota bene: Il fabbricante si riserva il diritto di modificare senza alcuna notifica qualsiasi caratteristica del prodotto indicata in questo manuale, che non abbia alcun impatto sulla sicurezza e sulla efficacia dello stesso.

Per informazioni sul dispositivo rivolgersi a:

Movi SpA - Divisione Wimed Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano

Tel. 02 509051 Fax: 02 5061048

13. SMALTIMENTO:

Vi invitiamo a contribuire alla salvaguardia dell'ambiente osservando le disposizioni nazionali e/o locali riguardanti la raccolta differenziata. Per lo smaltimento dei materiali rivolgersi alle autorità comunali preposte allo smaltimento che lo riceveranno gratuitamente, o in alternativa al rivenditore locale.

La corretta osservanza di queste norme contribuisce a risparmiare preziose risorse e a evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Lo smaltimento abusivo di tali rifiuti prevede sanzioni in base alla normativa vigente.

In caso di riconosciuta contaminazione del dispositivo, igienizzare prima dello smaltimento o smaltire come rifiuto speciale.

14. RECLAMI E INCIDENTI:

Per segnalare un reclamo inviare una mail a:
regulatory@movigroup.com

Per segnalare un incidente inviare una mail a:
qualityregulatory@pec.movigroup.com

15. CERTIFICATO DI GARANZIA:

La Garanzia copre, in tutta la Comunità Europea, per 24 mesi dalla data di acquisto, i difetti di fabbricazione del prodotto. Tentativi di riparazione, interventi effettuati da parte di personale non autorizzato, danni causati da eventi accidentali, negligenza o uso non conforme a quanto specificato nelle istruzioni d'uso o la mancata manutenzione prevista dalle istruzioni d'uso non sono coperti dalla garanzia.

L'articolo difettoso dovrà essere sempre accompagnato dallo scontrino fiscale o dalla fattura o di altra evidenza analoga comprovante la data di acquisto e da una breve descrizione del difetto riscontrato.

Durante il periodo di Garanzia il suo Rivenditore di fiducia provvederà ad applicare i termini di garanzia come previsto dal vigente Codice del Consumo, modificato dal DECRETO LEGISLATIVO 4 novembre 2021, n. 170 e suoi successivi aggiornamenti.

Riparazioni in Garanzia (24 mesi post- vendita)

Le richieste per intervento su apparecchiature guaste dovranno essere inviate al seguente recapito a mezzo fax o e-mail:

MOVI S.p.A. – Divisione Wimed Servizio Assistenza Tecnica

via Dione Cassio, 15

20138 MILANO

T.: 02 50905411-281F.: 02 50905217e-mail: satwimed@movigroup.com

Le richieste inoltrate dovranno riportare la tipologia, il modello il cod. articolo, lotto e /o numero di serie(ove presente) del dispositivo oggetto di guasto.

Le apparecchiature che necessitano di manutenzione dovranno essere inviate, previo accordo con il servizio tecnico di Movi, al precedente indirizzo e corredate di regolare documento di trasporto e dichiarazione di avvenuta decontaminazione.

Esenzioni di Garanzia

Gli interventi per riparazione resisi necessari a seguito delle seguenti cause non sono coperti da garanzia:

- Uso improprio (esempio: traumi meccanici, utilizzo diverso da quello per cui è stato realizzato il dispositivo acquistato ed fuori dalle indicazioni precisate sulla scheda tecnica del dispositivo);
- Negligenza o abusi, atti dolosi;
- Catastrofi, eventi naturali (alluvioni, terremoti, fulmini, incendi);
- Riparazioni ed interventi eseguiti da personale non autorizzato dalla sottoscritta Movi S.p.A.;
- Modifiche tecniche non eseguite dal servizio tecnico della sottoscritta Movi S.p.A.;
- Guasti che coinvolgono parti usurabili (es. parti in gomma, cuscini, freni, ...).

Riparazione fuori Garanzia (24 mesi)

La richiesta di riparazione di un dispositivo fuori garanzia deve essere effettuata attraverso gli opportuni canali.

Nel caso la riparazione fosse effettuabile, a seguito della firma del preventivo il dispositivo verrà riparato. I Ricambi hanno una garanzia di un (1) anno dalla data di ricezione.

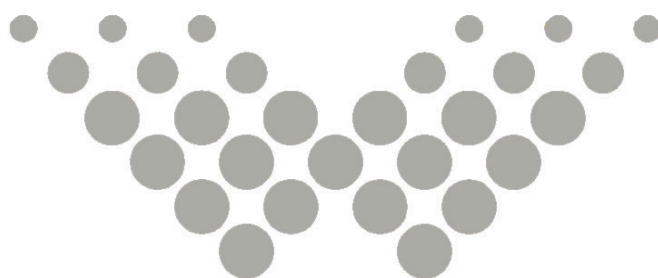
MOVI S.p.A divisione Wimed - Via Dione Cassio, 15 - 20138 Milano
www.movigroup.com

MANUALE D'USO ORIGINALE

ROLLATOR IN ALLUMINIO ROLLY SLIM

Cod. 15605600

Rev.3 04/06/2026



WIMED

TECNOLOGIE MEDICALI

Movi SpA

Via Dione Cassio 15, Milano

www.movigroup.com

infotecnichewimed@movigroup.com